

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **138 (2012)**

Heft 23-24: **Le décor urbain**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Confiance



Le système CEC™ utilise une technique brevetée.

## L'assainissement de conduites est une affaire de confiance. Nous en prenons soin depuis plus de 20 ans.

La confiance ne se décrète pas, elle se construit dans la durée. En qualité de spécialiste de l'assainissement de conduites d'eau et de chauffage, Inter Protection SA agit au cœur d'un système sensible. Nous utilisons un procédé homologué au niveau international garantissant une protection à long terme. Pour en savoir davantage : [www.interprotection.ch](http://www.interprotection.ch).

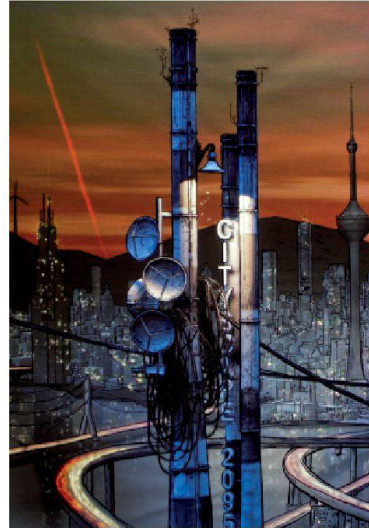


Certifié ISO 9001:2000

Inter Protection SA  
Cugy, tél. +41 (0)21 731 17 21  
Berne, tél. +41 (0)31 333 04 34  
[info@interprotection.ch](mailto:info@interprotection.ch)  
[www.interprotection.ch](http://www.interprotection.ch)

**IP** Inter Protection  
Technology  
Système CEC™  
Assainissement de conduites

# 23-24



Cityscape 2095, Mandril, Legoman, Thomas Vaquié (label AntiVJ)

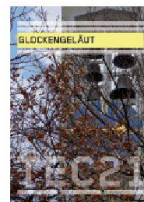
## 7 L'ARCHITECTURE APLATIE

## 13 DÉCOR CODÉ

## 18 « LE PUREMENT PHYSIQUE N'EXISTE PLUS »

5	ÉDITORIAL	32	CONCOURS
22	ICI EST AILLEURS	34	AGENDA
24	ACTUALITÉS	36	NOUVEAUX PRODUITS
28	PAGES SIA	38	DERNIÈRE IMAGE

Paraissent chez le même éditeur:



### TEC21

n° 51-52/2012 – 7.12.12 / Glockengeläut  
Glockentöne aufeinander abstimmen / Glocken  
schaukeln den Turm auf / Viel Bewegung im Spiel  
n° 49-50/2012 – 30.11.12 / Villa Streiff  
Schiffsästhetik in Form, Farbe und Material / Bergen  
und Verbergen

### ARCHI

n° 6 – décembre 2012 / Il passante ferroviario e la  
trasformazione della stazione di Zurigo  
Progetti di Basler Hoffmann, Bänziger Partner, Dürig,  
Gruner, Henauer-Gugler, ig zalo, Müller & Truninger,  
Pöyry Infra, Schindler + Partner, Locher Ingegneri,  
UAS, Wild Ingegneri